

II/III

III/II

Buceto⁸⁰, in vico Martini⁸¹, in Mutilena⁸², vico Ioarii⁸³, Campigene⁸⁴, [in Roarijolo⁸⁵, [in Rimisspassio⁸⁶, [in Argene⁸⁷ et] || |Grosseto⁸⁸, Gurgo⁸⁹, et sortes II, quę sunt prope cortem Nouam⁹⁰, let omnes res, quę a Bertaldo comite et a [Rot]ber[to] f[ilio] eius [et a Bertila genitrice]|| ipsius et ab Amenperto presbitero, id est portum I, qui dicitur Fossato⁹¹, cum theloneo et piscationibus, in Coruiatico⁹² mansum I, in [Nuuelare⁹³ I, in Canole⁹⁴ III], || in villa Fontana⁹⁵

80) JL 4393: *pratum de Boceto*. Im Gebiet von Modena gelegen, vgl. T i r a b o s c h i, Dizionario 1, 58 f.

81) In der Nähe von Reggio Emilia gelegen, vgl. T i r a b o s c h i, Dizionario 2, 405 f. Werner Goetz (briefliche Mitteilung vom 26.12.1992) nimmt an, daß „S. Martino in Rio, 15 km ostnordöstlich von Reggio, etwas südlich von Correggio“ gemeint ist.

82) JL 4393: *Motelena*; D.O.II. 231: *plebem de Modilena*. Pieve Modolena com. Reggio Emilia (nordwestlich von Reggio), vgl. T i r a b o s c h i, Dizionario 2, 118 ff.

83) Heute Cadelbosco di Sopra nordwestlich von Reggio Emilia, vgl. T i r a b o s c h i, Dizionario 2, 406.

84) JL 4393: *Campigene, et res, quę reiacet iuxta ponticellum Rodani*. Campigine nordwestlich von Reggio Emilia, vgl. T i r a b o s c h i, Dizionario 1, 97 f.

85) Unbestimmt. Zur mutmaßlichen Lage (bei Castelnovo di sotto im Gebiet nordwestlich von Reggio Emilia?) vgl. T i r a b o s c h i, Dizionario 2, 255 f.; S a c c a n i, Chiese Reggiane 202 ff.; vgl. ferner Rationes decimarum Italiae: Aemilia, Nr. 4040: *Ecclesie S. Iohannis de Roarolo in plebe S. Martini*; Nr. 4048: *Ecclesie S. Iohannis de Rearolo in plebe de Campicene* (desgleichen Nr. 4056).

86) *rimis passio* mit folgendem sic B. Unbekannt.

87) D.O.I. 256: *In Argene mansos duos*. Argine com. Cadelbosco di Sopra nördlich von Reggio Emilia, vgl. T i r a b o s c h i, Dizionario 1, 26.

88) JL 4393: *silva de Croseto*. Unbestimmt, vgl. T i r a b o s c h i, Dizionario 1, 361.

89) JL 4393: *res in Gurgo*. Heute San Giovanni della Fossa nordöstlich von Reggio Emilia, vgl. T i r a b o s c h i, Dizionario 1, 369; S a c c a n i, Chiese Reggiane 204 f.

90) D.O.II. 231: *cortem, quae Noue dicitur, cum plebe*. Cortenova südwestlich von Novellara, nordöstlich von Reggio Emilia, vgl. T i r a b o s c h i, Dizionario 1, 245 ff.

91) Bei Tiraboschi nicht nachgewiesen. Nach Werner Goetz (briefliche Auskunft vom 26.12.1992) dürfte es sich am ehesten um einen Hafen am Crostolo oder am Naviglio di Rolo nördlich bzw. nordöstlich von Reggio Emilia handeln.

92) D.O.I. 256: *in Coruiatico masariciam unam*. In der Umgebung von Correggio, nordöstlich von Reggio Emilia, vgl. T i r a b o s c h i, Dizionario 1, 254 f.

93) D.O.I. 256: *in Nuuelare massariciam unam*. Novellara nordöstlich von Reggio Emilia, vgl. T i r a b o s c h i, Dizionario 2, 148 ff. Vgl. unten S. 525 mit Anm. 106.

94) D.O.I. 256: *in Canole modia tres*; JL 4393: *(res) in Canule*. Canolo com. Correggio nordöstlich von Reggio Emilia, vgl. T i r a b o s c h i, Dizionario 1, 129 f.; S a c c a n i, Chiese Reggiane 97 f.